= Ved Arnen. =

Til de unge.

Jeg haaber paa de unge — ja, paa eder,
hvis Buggekvad Normannaharpen klang
i Kor med Hymnerne fra Sænes Bredder —
som drak af Tidens Horn dens Frihedstrang
og svor i Sjælens Rus de dyre Eder —
at I vil holde dem som Mænd en Gang,
at I vil vokse over eders Fædre
og vorde større, stærkere og bedre —

At I vil vogte vel den Alterlue
for alt, hvad der er stort og stønt og sandt,
som blusser liflig nu bag Barmens Bue,
at den ej kvæles skal af VerdensTant,
ej vifte hid og bid, naar Farer true,
ej dø, fordi den ingen Næring fandt,
men Livets dorste Masser gennemgløde
og tænde eders Land en Morgenrøde.

Derfor, I unge, eder jeg udnævner
til Arvinger af Haabets Herlighed,
jer stænker jeg det meste, som jeg evner,
jer lover jeg det bedste, som jeg ved;
men eder ogsaa jeg til Ansvar stævner,
hvis Haabet synker sygt og visnet ned,
hvis det gaar ud i Livets Nød og Trængsler,
hvis Magten kvæler det i sine Fængsler.

Frem da, I unge, under Haabets Fane
mod Maalet, fjernt maaske, men højt og lyst!
fremad i Livets stille Alvorsdyst!
fremad, naar lydt den galer, Slagets Hane!
fremad med ærligt Sind og aabent Bryst,
ad Pligtens Vej og Ærens stolte Bane!
fremad i sluttet Linie, Mand og Mand!
fremad for Frihed og for Fædreland!

Carl Ploug.

Broder Søren.

I gamle Dage var der en Gang i Corø Kloster en Munk ved Navn Søren. Han blev vidt og bredt bekendt for sin Fromhed og Hellighed. Naar Folk saa ham, saa syntes de, at det var en Aabenbaring fra Himlen; for hans Ansigt straalede ligesom Stefanus' Ansigt, da han saa Himlen aaben. Snart begyndte Folk at komme med de syge og værkbrudne — og se, naar Broder Søren lagde sine Hænder paa dem og bad for dem, saa blev de sunde og stærke og rejste sig op og gik.

De andre Munke kunde ikke begribe, hvoraf dette kunde komme; for de syntes ikke, Broder Søren var bedre end de. Der var ingen, der kunde opdage, at Broder Søren fastede mere end de andre eller bad længere end de andre eller laa paa et haardere Leje end de andre. De kunde slet ikke opdage, at Søren overgik dem i noget af det, som efter deres Mening var Vejen til Hellighed og Underkraft.

Saa spurgte de Abbeden, og han talte med Broder Søren; men der var intet at opdage. „Er der da," spurgte Abbeden ham, „slet intet, hvori du overgaar de andre Brødre."

„Nej", svarede Søren, „ikke uden det skulde være det, at jeg er saa fuld af Tak til Gud. Straks naar jeg kommer ud om Morgenen, saa fyldes jeg af Tak til Gud for Solen, for Fuglene, for Græsset. Og saaledes er det Dagen lang. Og aller mest fyldes jeg af Tak til Gud for hans kære Søn, vor Frelser!"

Og Abbeden,som var en forstandig Mand, han forstod, at deri laa Hemmeligheden. — —

Ja, se, det er nu saa længe siden, Broder Søren levede; der er saa meget, der har forandret sig siden den Tid; og vi Mennesker, vi er bleven meget klogere, end Folk var denGang. Nu er der da ingen, der er saa naive at gaa omkring og være taknemlige, fordi Solen skinner — det er den jo nødt til; det er en Naturlov.

Men — alligevel — undskyld — jeg kan somme Tider faa saadan en fær Lyst til at være gammeldags, rigtig gammeldags — til at have det samme barnlig-taknemlige Sind som Broder Søren. Jeg er somme Tider nær ved at tro, at baade jeg og min ærede kloge Samtid var meget lykkeligere, end vi er, hvis vi var noget mere gammeldags — i det Stykke: for ellers kunde vi jo godt følge med Tiden.

Det er jo dog, naar alt kommer til alt, kun i Takken, at vi ejer en Ting, ejer den saaledes, at den gør os bedre og lykkeligere.

Alle de 10 spedalske fik den samme Gave; Sundheden; men kun den ene fik rigtig Gavn af den. De 9 gik hjem og var raske; men de var forøvrigt de samme som før. Hvis det hændte dem noget ubehageligt, var de lige saa utaalmodige,lige saa gnavne, lige saa ulykkelige som før deres Sygdom. Men den ene, som vendte tilbage og takkede, han fik ikke blot sin Sundhed; men denne Gave blev til en Kilde i ham, og naar Livet siden gik ham imod, saa er der kommen Hjælp og Opmuntring fra denne Kilde.

Og nu er der to Mænd, som har høstet lige meget; den ene takker og den anden ikke. Saa siger jeg, at det er egentlig kun den første, der ejer Høsten. I ham bliver Høsten til en Magt, som gør ham god og glad. For den anden bliver den maaske en Anledning til Bekymring og tungtSind.

Det lyder vist meget gammeldags; men det kommer nok alligevel til at passe, at det ikke kommer an paa, hvor meget vi ejer, men paa, hvorledes vi ejer det.

Det var en Gang efter en temmelig tille Høst, at en Mand og hans Kone kom ind i Laden. Konen takkede og var glad. Manden var utilfreds og sagde til Konen, at hun var da ogsaa en rigtig Nar, at hun kunde være glad, naar Laden ikke var fuld.

Saa svarede Konen: „Det hele kommer af, at vi ser paa forskellige Steder; du ser kun paa de tomme Steder, men jeg ser paa de fulde."

Det er nok sandt, at kan vi komme til at se paa ,de fulde Steder", saa kan vi alle faa Grund til at takke, og det at eje lidt med Tak er bedre end at eje meget uden Tak.

Jeg vil sige om dette, som onde Tunger siger om mig, at jeg en Gang af Vanvare skal være kommen til at sige i Kirken: „Det er ingen Flokkel, mine Herrer."

Nej, det er ingen Flokkel, at kan vi — nu f. Eks. efter Høsten — fyldes med Tak, saa bliver der noget af Broder Sørens Magt og Herlighed over vort Liv.

K. Bjerre i „Dsk. Fkt."

Nansen om vor Tids Ungdom.

Ved et pædagogisk Møde udtalte Frithjof Nansen forleden:

Jeg tender ikke vor Tids Ungdom anderledes end paa Afstand.

Men jeg ser, at den viser en farlig Mangel paa Idealisme og Karakter.

Dette skyldes for en væsentlig Del vor Literatur og Politik, der har slappet Sansen for Idealer. Og saa er der en Fejl ved Opdragelsen. Den gaar for lidt ud paa at skabe selvhjulpne Mænd. Jeg mener, at Straf maa til her, som overalt i Livet, hvis der skal frembringes Karakterer og Villie. At fremelske Gemytsliv er ikke nok.

Jeg er et veikt Menneske; men det, jeg har af Styrke, skylder jeg min strenge Opdragelse. Jeg vil tilføje, at jeg ikke netop mener korporlig Revselse; men Alvor maa der til, her som ellers i Livet. Børnene maa opdrages til Selvtugt og Selvhjulpenhed. Og Lærerne maa virke ved et gødt Eksempel.

Det har enorm Betydning. Drengene burde lære sig til at sy Knapper i Bukserne, halvsaale Støvler og lave deres Ski selv. Sligt skaber Karakterer, Personligheder.

Ungdommen maa faa Evnen til at undvære Nydelsen. Den maa ikke som nu være lyrisk — sentimental og drømme. Her kan Idrætten hjælpe. Men ikke den moderne Udvækst, Sporten, for den er farlig. Rekordmageriet og det gemene Væddeløberi ødelægger legemligt og aandeligt. Idrætten derimod skaber Harmoni. For Legemet som for Livet. Idrætten skaber sunde, selvstændige Mænd, og det er det, vi har Brug for.

Massajerne.

Gammeltestamentlige Overleveringer ved Kilimandscharo.

Den tyske Kaptajn Merker, som i en halv Snes Aar har været Kompagnichef for de tyske Tropper ved Kilimandscharo, har ifl. „Local-Anz." nys udgivet en interessant Bog, hvis Titel lyder: „Massajerne — Etnografisk Monografi over et østafrikansk Semitterfolk".

Merker søger Massajernes Hjemstavn i Nordarabien — derfra er der — mener han — trængte over tilAfrika og gaaet sejrende frem ned til Kilimandscharos Egne.

Da Massajerne allerede ved Indvandringen kendte baade til Jern og Smedekunsten, henlægger han deres Indvandring til det 5te Aartusinde før Kristi Fødsel. Massajerne er grundforskellige fra alle omboende Folk — da navnlig i religiøs Henseende. Medens der hos de omboende Hedninger herster den krasseste Aands- og Overtro, besidder Massajerne smukke, frie, paa Monotheismen hvilende Religionsformer.

Man regnede tidligere Massajerne til Kamitterne, men Merker mener, at de er Semitter.

„Et Folks Racepræg maa"— siger han — „bedømmes ud fra tre Synspunkter: Efter dets somatiske Kendetegn, dets „Psyche" med dennes synlige Yttringer, og endelig efter dets Sprog.

I første Retning har ProfessorDr. v. Luschon allerede erkendt Massajerne som Semitter. Paa det andet Punkt mener jeg at kunne bevise det, og hvad Sproget angaar, vil en samtidig udkommen Studie af Dect staffe Klarhed derover."

Merker har søgt at efterforske Massajernes Sagn og Overleveringer — og efter stor Møje lykkedes det ham at faa de gamle Massajer til at snakke løs.

De religiøse Overleveringer har meget paafaldende Lighedspunkter med det gamle Testamente — men saa længe man ikke har naaet at faa de stammebeslægtede Gallaer og Somaliers tilsvarende Sagn nøje undersøgte, tør man dog vel næppe ret slaa sin Lid til, at disse Lighedspunkter skulde stamme fra den ældste Overlevering. Det maa dog først blive bevist, hvor stor eller hvor lille en Indflydelse, der er øvet ved Fortællinger fra de arabiske Slavehandlere og Købmænd, samt muligvis kristne Missionærers Side.

Kaptajn Merker gengiver nu i hvert Fald — efter gamle Massajmænds Fortællinger — følgende om Folkets Overlevering angaaende Oldtiden:

„I Begyndelsen var Jorden en øde og tør Ørken, hvor der boede en Drage. Da steg Gud ned fra Himlen, kæmpede med Dragen og besejrede den. Paa det Sted, hvor Gud havde dræbt Uhyret, og hvor dettes Blod udgødes, opstod der den yppigste Vegetation og det dejligste Paradis (Kerio). Dernæst skabte Gud ved sit Skaberord Sol, Maane, Stjærner, Planter og Træer — og tilsidst lod han det første Menneske fremstaa."

Derefter fulgte Guds Bud til det første Menneskepar: om ikke at æde af det ene Træs Frugter. Men en Dag, da Gud efter sin Sædvane atter besøgte Mennestene i Paradis, skjulte de sig for ham, og da han havde fundet dem, tilstod Kvinden, at hun paa den trehovede Slanges Raad havde spist af det forbudne Træs Frugter.

Slangen havde sagt til dem, at de ved at nyde Frugten vilde blive lige saa mægtige som Gud.

Gud blev da vred og sagde: Efterdi I ikke har adlydt min Befaling, skal I nu forlade Paradiset. Men Slangen skal til Straf evig bo i Jordhuler."

Og Morgenstjernen blev sendt af Gud for at fordrive Mennestene fra Paradiset og blive staaende som Vagt ved Indgangen.

— Eftersom nu med Mennestenes Formering — de har herom en Genealogi, der ligner Mosebogens Slægtregister — Synderne tiltog, og det første Mord var bleven begaaet, sendte Gud Syndfloden.

Men han befalede en god, from Mand ved Navn Tumbainot at bygge en Træark, hvori han med sin Familie og nogle Dyr af alle Arter skulde gaa ind.

Arken svømmede paa Vandene, og da det var bleven knapt med Levnedsmidler, udsendte Tumbainot en Due og en Grib — for at udforske Vandenes Højdestand. Endelig lander Arken, efter at Vandene er løben bort, ude paa Steppen. Regnbuen — hos Massajerne en firdobbelt — hilser dem, da de stiger ud, som et Bevis pa, at Guds Brede er forbi.

Ogsaa „Himmelstigen" findes i Massajernes Overleveringer, men hos dem er det Gud selv, som benytter den, naar han stiger ned fra Himlen for at besøge Mennestene i Paradis.

De har ogsaa en Fortælling om Bedrageriet med Førstefødselsretten. Mærkeligt er det, at de ogsaa har Befalingen: „Massajerne skal omskære Børnene" — og Omskæringen er hos dem som hos Israel et Stammetegn. Befalingen angaaende Omskærelsen sendte Gud til dem ved Marumi, Massajernes Moses.

Denne Marumi forkynder ogsaa fra et Bjærg de 10 Bud, hvoriblandt findes det: kun at have een Gud og ikke gøre noget udskaaret Billede, — det: ikke at slaa ihjel — og det: ikke at bryde Ægteskabet.

Andre Lighedspunkter kan findes i, at Gud sender Plager som Straf for Mennesters Synd — samt i, at det første Menneskepar havde 3 Sønner, af hvilke den ene Sisia — ligesom Biblens Kain —var ond. „Kr. Dbl."

Glemselens Flod.

Der var en Gang en stakkels Kvinde, hvis Skæbne havde været saa tung og bitter, at hun ønskede at blive befriet for ethvert Minde om den forgangne Tid. Glemsel var alt, hvad hun længtes efter. Den Mand, hun havde skænket sit Hjertes hele og fulde Kærlighed, havde svigtet sinUngdoms Løfter. Hans Karaktersvaghed havde ført ham ind paa Forbryderbanen, saa han tilsidst maatte flygte. De Børn, de havde haft, havde aldrig gengældt hendes Kærlighed og havde tilsidst alle forladt hende.

Tilsidst var det, som den stakkels Kvindes Hjerte skulde briste, og nu vandrede hun, sørgende og fortvivlet, gennem den mørke Dal, hvorover Dødens Skygger hvilede.

Omsider kom hun til en Flod, og hun bad Færgemanden sætte sig over.

„Dette er Glemselens Flod", sagde Færgemanden, „vil du vente et Øjeblik og drikke af den, inden jeg sætter dig over?"

Kvindens Ansigt lyste og hendes Stemme skjalv af Længsel.

„Ja", sagde hun, „jeg vil drikke af Glemselens Vand. Jeg vil glemme, at alle mine lyseste Forhaabninger er tilintetgjorte."

„Du kommer ogsaa til at glemme alt, hvad du har haabet", sagde Manden.

Kvinden gjorde et Skridt tilbage. Men saa bøjede hun sig atter ned mod Vandet.

„Jeg vil glemme, at jeg kom til at have ham saa bittert", sagde hun.

„Du kommer ogsaa til at glemme, at du nogen Sinde har elsket ham", sagde Færgemanden.

Ordene syntes at vække Minder. Der blev en lang Stilhed. Saa bøjede hun sig paany for at drikke.

„Jeg vil glemme, at alle mine Børn har forladt mig. Jeg vil glemme, at jeg har grædt over dem i Mørket, naar de ikke vendte tilbage. Jeg vil glemme, hvorledes de fo'r vild".

„Ja", sagde Manden ved Baaden, „saa maa du ogsaa glemme, at du nogen Sinde har trykket dem til dit Bryst, og at smaa, bløde Fingre har kærtegnet dit Ansigt. Du kommer til at glemme alle de Ungdomsdrømme, som en Gang har vinket dig, alle de lyse Forhaabninger, som du nærede, naar du om Natten vuggede dine smaa i Søvn".

Kvinden stod ikke længere bøjet over det dunkle Vand. Hun gik hen til Baaden.

„Sæt mig over!" sagde hun. „Jeg vil ikke drikke af Glemselens Vand."

„Danskeren" udgaar to Gange om Ugen. $1.50 aarlig. Prøve-Nr. frit.

FINSENS Light Treatment FOR SKIN DISEASES AND CANCER

PROF. NIELS R. FINSEN.

Med Finsen's underfulde Opfindelse helbrede vi alle Former af Hudsygdomme, indbefattende Kræft i Huden. Vi har de ægte „High Power" Finsen Lamper, importerede direkte fra København, ved hvilket vi har helbredet mange Mennesker. Vi helbredede John McGregor, Poysippi, Wis. for Kræft under det ene Øje; Mr. A. Vang, Leeman, Wis., R. F. D. No. 31 for Eczema over hele Legemet; Mr. C. H. Hanson, 44 So. Clark St., Chicago, for Eczema, P. A. Kanklev, DeSmet, S. D., Hotelejer, for Varicose Ulcers, hvoraf han har lidt i 6 Aar; Mrs. S. J. Green, Dows, Iowa for Lupus. Disse er kun nogle faa af de mange. Skriv til os og beskriv Deres Tilfælde og faa vor 80 Siders Bog FRIT.

Den fortæller alt om Behandlingen og hvorledes man kan helbredes. Nævn dette Blad.

The Finsen Light Institute of America

Dpt. D 78 STATE STREET, CHICAGO.

REFERENCE: STATE BANK OF CHICAGO (HAUGAN & LINDGRENS BANK)

Naar Dækket falder.

Mange Eksemplarer er allerede solgt af denne fortrinlige Bog, som nylig er udkommen. Bogen har været anmeldt i „Dansteren" og er meget rosende omtalt. Den koster kun 30c. indb., er paa 94 Sider og faaes i Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

STORARTEDE

Jule-Exkursioner

TIL MEGET LAVE PRISER.

5 1/3 Dag over Atlanteren

RECORD PASSAGE

MED DEN GAMLE PAALIDELIGE

CUNARD LINE

ETABLERET 1840.

Til Skandinavien 8 Dage, 5 Timer.

Dep ragtfulde dobbeltpropellede Dampskibe

LUCANIA, CAMPANIA, 620 Fod lange 30,000 H.-kræfter

De hurtigste Dampskibe i New York-Liverpool Ruten.

De hurtige Express Dampskibe

UMBRIA, ETRURIA, 525 Fod lange, 14,500 H.-kræfter.

De NYE dobbeltpropellede Kjæmpe-Dampskibe

SAXONIA, IVERNIA, 600 Fod lange, 14,150 Ton.

To af de største Dampskibe som nogensinde anløbet Boston.

Fra NEW YORK Lørdag.		Fra BOSTON.	
CAMPANIA,	Nov. 5	IVERNIA,	Oct. 29
ETRURIA,	" 12	SAXONIA,	Nov. 12
LUCANIA,	" 19	IVERNIA,	Dec. 3
UMBRIA,	" 26	SAXONIA,	" 13
CAMPANIA,	Dec. 3		
ETRURIA,	" 10		

Specielle Bekvemmeligheder for 3die Klasse.

Private Kahytter paa Overdækket med 2—4—6 Senge i hver. Galvaniserede Jernsenge forsynede med patent Spring Bunde og hvide Madrasser, Puder, varme Tæpper, etc.

Vaskeservant, Vand, Speile, Vandkaraffe og Glasser, Sæbe, Haandklæder, Sæde, Krage for Hatter og Klædder, etc., i hver Kahyt.

Store Baderum og smukke Vaskesteder med uindskrænket Forraad af varmt og koldt Vand.

Specielle Spiseiale, store og byggelige, for hver Afdeling. Deres udstyrede med Borde og smukt betrukne mahogni Sofar. Bordene dækkede med Duge, Porcellæns Servise og alt som fordres til god Anretning.

Passagererne opvartes. Tallerkerne varetages og rengjøres af Kompaniets Tjenere.

Vellavet Mad, i uindskrænket Kvantitet og stor Afvexling, serveret fire Gange daglig.

To Promenadepladse, en paa det aabne Dæk for Brug i smukt Vejr, og en stor Plads paa Overdækket beskyttet med Regn og Vind.

Røgeværelse, stort og bekvemmeligt.

En Salong for Damer, elegant udstyret, og med et **vakkert Piano** for Tredie Klasse Passagerers udelukkende Afbenyttelse.

Elektrisk Lys overalt og perfekt Ventilation.

For alle andre Oplysninger henvend Dem til vore Lokal-Agenter eller til

F. G. WHITING, Mgr., Dearborn & Randolph, Chicago.

Aldeles Gratis

faar enhver, som indsender Navn og Adresse, Prøvenumer af

Illustreret Familie Journal

samt vor Bog Fortegnelse. Ved Modtagelsen af 20c i 2c Frimærker sender vi Dem Illustreret Familie Journal, (Maanedsudgaven) i 6 Maaneder, og desuden FRIT et smukt Bind af samme Blad, indeholdende over **100 mindre Fortællinger, Digte og Illustrationer.** Benyt Dem strax af dette Tilbud førend Oplaget slipper op. Skriv idag til

C. RASMUSSEN PUBL. CO.,
720-724 So. 4th St., Minneapolis, Minn.

Costs 10 cents and equals 20 cents worth of any other kind of bluing.

Won't Freeze, Spill, Break

Nor Spot Clothes

DIRECTIONS FOR USE:

Wiggle-Stick

around in the water.

At all wise Grocers.

Gratis for svage Mænd!

Elektrisk Bælte frit.

Det kraftigste Bælte i Verden.

For at avertere vore Jersey Electric Belts og indføre dem alle Steder, hvor de er ukendte, sender vi enhver, som trænger dertil, et af disse bæltar absolut uden Udgift for Modtageren.

Dette er et nobet Tilbud af et solidt Firma. Send ingen Penge; det første bælte er nemlig en Gave.

Mangler De Livskraft, er træt og nedslaaet, kraftløs og nervøs, har mistet Ungdommens Glæde og bliver for tidlig gammel, lider De af Rygsmerter, daarlig Fordøjelse og blodkongestioner og er træt af at betale Lægerne uden Nytte, da kan De blive helbredet ved at bruge Jersey Electric bel.

Vi ved, at De vil blive helbredet og anbefale vort bælte til andre, og saaledes vil vi blive erstattet for vort frivillige Udlæg.

Vi mene netop, hvad vi siger. Send os Deres Navn og Adresse med Postmærke, og bælet vil blive sendt Dem gratis.

JERSEY SPECIALTY CO.,
320 A Weldon Bdg., Jersey City. N. Y.

5.75 fm. 17 JEWELED Jernbane Uhr

Patent Regulator, Stem Wind og Set, Herres og Dames Størrelse. 18K. Solid Guld fuldt dobbelt Jagt-Kasse, smukt graveret. Et absolut akkurat Uhrværk, specielt passende for Jernbanefolk, som maa have et paalideligt Uhr. Garanteret for 25 Aar. Specielt Tilbud: Vi vil sende dette Uhr til hvilkensomhelst Adresse C. O. D. $5.75 og Expres-Omkostninger med Privilegium til at undersøge det. Hvis det ikke er tilfredsstillende eller som repræsenteret, betal ikke en Cent. Hvad at De maaske maa betale $35.00 for det samme Uhr, hvis det kjøbes fra Deres lokale Handlende. En meget fin 14K guldpletteret Kjæde og Medallion gives Frit med ethvert Uhr.

EXELSIOR WATCH CO., 406 Central Bank Bldg., Chicago

Alter-Malerier - -

og andre Kunstmalerier, som Portrætter, Blomster samt Landskabs- og Marine-Scener osv., udført smukt og billigt. Bedste og fineste importerede Farver. (Tube Colors) og prepated canvas benyttes. = = Bestillinger modtages paa Tegninger til Alterrammer osv.

H. JENSEN,
522, Broadway, Council Bluffs, Iowa.

Unge Mænd

som have Lyst til at læse et fjende fra fe'v. skulde skrive efter et Exemplar af Dr. Rosenbergs berømte Bog

"Ungdommens Raadgiver"

Bogen omhandler Livets Hemmeligheder, Ægteskabet, Forholdet mellem Mand og Kvinde, hemmelige Synder, deres Følger, Forebyggelse og Helbredelse o. s. v. og er i høi Grad interessant. Sendes frit i forseglet Omslag til Enhver, som paa et Postkort eller i Brev indsender sin Adresse til

DR. N. ROSENBERG CO., 80 Dearborn St., CHICAGO.

Söster, läs mit frie Tilbud til dig og alle!

Jeg sender frit pr. Post, aldeles uden nogen Bekostning til alle Kvinder i Verden min Selvbehandling i Hjemmet for Sygdomme, specielle for vort Kjön, *tilligemed en Bog med fuldständige Oplysninger* om mit eget Tilfälde. I kan kurere eder selv i Hjemmet uden Lägehjelp. Det koster eder intet at forsöge det, og hvis I da beslutter eder til at fortsätte, saa vil det kun koste eder omtrent tolv Cents om Ugen. Det vil ikke hindre eder i eders Arbeide. Jeg har det ikke til Salg, men bortgiver denne Präparation frit for 10 Dages Behandling. Det helbreder alle, gamle og unge, og hvis De har en Fornemmelse af Nedtrykthed, af en overhängende Fare. Smerter i Ryggen eller Maven, en krybende Fölelse langs Rygraden, Trang til at gräde ofte, Blussen, Träthed, eller om De har Leucorrhœa (Hvide Flod), Forandring i Leie eller Nedfalden af Livmoderen, formeget eller forlidt eller smertefuld maanedelig Renselse, Tumors eller Växt i Maven, da tilskriv MRS. M. SUMMERS, Notre Dame, Ind., for fri Hjemmekur. Tusinder foruden mig selv er blevne helbredede derved.

Til Mödre, som har Dötre, vil jeg meddele en simpel Kur, som helbreder Hvide Flod og smertefuld eller uregelmässig maanedlige Renselser hos unge Piger. Det vil spare eder for Uro og Penge og spare eders Dötre Ydmygelsen af at fortälle sit Tilfälde for andre. Helbred og et smukt Udseende er Resultatet af at bruge Midlet.

Hvor I end lever, kan jeg henvise eder til velbekjendte Kvinder i eders egen Stat eller County, som kjender dette Lägemiddel, og som **med Gläde vil fortälle** andre Lidende, at dette Hjemmemiddel **virkelig kurerer alle sygelige Tilstande** i vor ömfindlige kvindelige Organisme og at det gjör Kvinderne raske. Det sändes i blankt Omslag. Meddel det til Deres Veninder og skriv til os i dette Sprog.

MRS. REV. P. ELJENHOLM, Kane, Pa., skriver: "Jeg vil herved meddele Dem, at Deres Mediciner har gjort mig frisk, og de er, saavidt jeg ved, de bedste Mediciner for Underlivslidelser. Jeg skal anbefale dem til alle, da de koster saa lidet og sparer saa megen Lidelse."

MRS. M. SUMMERS, BOX D., NOTRE DAME, INDIANA.